




## / EN USER MANUAL

### SPECIFICATION

Light source	CREE XM-L2 LED	
Lumens / Candelas	max 1090 lm / max 54840 cd	
Runtime and operation modes	ANSI FL1	⌚
	DIMMER 10%	30 h
	DIMMER 100%	7 h
	STROBE	n/a
Waterproofness		IPX7
Impact resistance		2 m
Light range		468 m
Power supply	Li-Ion 3,7V 9000mAh	
Charging	8 h (5V 1A)	
Dimensions	48 x 239 mm	
Weight	560 g (with battery)	

Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper operation and maintenance guarantee the product's high durability and reliability. Please read the operating manual and keep it for reference, because it contains important information about safety and operation of the product.

### NOTICE

It is not recommended to use the flashlight for purposes other than intended. The manufacturer explicitly voids the warranty if the flashlight has been used for other than its intended purpose.

### CHARGING

Before the first use, remove the protection interrupter just above the battery compartment. To activate the flashlight, press the button on the side of the housing.

### DIMMER

Press and keep the button depressed to increase / decrease light intensity. The light intensity will keep increasing / decreasing until maximal / minimal level is reached, which will be indicated by a single flash. Release the button when the power is satisfactory to you. To deactivate the flashlight, press the button again. Every time the flashlight is activated, the lowest power mode is selected.

### STROBE

To activate the strobe mode, press the button twice. Pressing the button again deactivates the flashlight.

To recharge the flashlight, connect the magnetic charging base to the flashlight's bottom part. Connect a one end of the USB cable to the base and the other one to a mains charger, a PC USB socket or a powerbank. A red LED lights up to indicated the flashlight is recharging. Once the process is complete, the LED turns from red into green.

### REPLACING THE BATTERY

To replace the battery, unscrew the cap in the bottom part of the flashlight, turning it anti-clockwise. Remove the old battery and replace it with a new one, observing the correct polarity. Retighten the nut until sealed.

### CAUTION!

Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

### GENERAL INFORMATION

#### Modifications and repairs:

Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

#### Mactronic® warranty:

Mactronic® covers the product with a 3-year warranty for any manufactured defects in material and/or workmanship. The warranty may be extended for up to 5 years (to extend the warranty, you must register your purchase using this form: <https://mactronic.pl/en/con>

tent/15-warranty. The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose..

### WARRANTY CARD

The warranty card can be downloaded at [www.mactronic.pl](http://www.mactronic.pl)

### USING AND HANDLING THE BATTERY




To reduce the risk of fire, electrocution or other bodily harm, carefully read the flashlight's operating manual.

- Always make sure the battery's polarity is correct.
- Remove the batteries if the flashlight is stored for extended time.
- Do not recharge alkaline batteries.
- Do not dispose of the batteries in fire.
- Keep the batteries out of reach of the children.
- Do not force the batteries open.
- Keep the flashlight away from UV radiation, humidity and chemical products.

## / DE

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### SPZEFIKATION

Lichtquelle	CREE XM-L2 LED	
Lumene / Candela	max 1090 lm / max 54840 cd	
Leuchtdauer und Lichtmodi	ANSI FL1	⌚
	DIMMER 10%	30 h
	DIMMER 100%	7 h
	STROBE	n/a
IP-Schutzart		IPX7
Impact resistance		2 m
Stoßschutz		468 m
Haupteinspeisung	Li-Ion 3,7V 9000mAh	
Ladezeit	8 h (5V 1A)	
Größe	48 x 239 mm	
Gewicht	560 g (mit Batterie)	

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic®-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

### HINWEIS

Bestimmungswidrige Nutzung der Taschenlampe wird nicht empfohlen. Der Hersteller nimmt die Garantie ausdrücklich zurück, wenn die Taschenlampe bestimmungswidrig benutzt wird.

### BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch den Schutzschalter direkt über dem Batteriefach. Um die Taschenlampe zu aktivieren, drücken Sie den Knopf auf dem Taschenlampengehäuse.

### DIMMER

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Helligkeit zu erhöhen/verringern. Die Lichtleistung nimmt zu/ab, bis die maximale/minimale Stufe erreicht ist, was durch ein einmaliges Aufleuchten der Taschenlampe angezeigt wird. Wenn die Lichtleistung angemessen ist, lassen Sie die Taste los. Um die Taschenlampe auszuschalten, drücken Sie die Taste erneut. Jedes Mal, wenn Sie sie einschalten, startet die Taschenlampe in der niedrigsten Helligkeitsstufe.

### STROBE

Um den Stroboskopmodus zu aktivieren, drücken Sie zweimal auf die Taste am Taschenlampengehäuse. Ein weiterer Druck schaltet die Taschenlampe aus.

Um die Taschenlampe aufzuladen, stecken Sie die magnetische Ladestation in die Unterseite der Taschenlampe und dann das an den Netzadapter, den USB-Anschluss des Computers oder das Ladegerät der Powerbank angeschlossene USB-Kabel in die Ladestation. Die rote LED zeigt an, dass die Taschenlampe geladen wird. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, wechselt die LED von rot auf grün.

### BATTERIEAUSTAUSCH

Um die Taschenlampe aufzuladen, stecken Sie das magnetische Um die Batterien auszutauschen, schrauben Sie die Mutter an der Unter-

seite der Taschenlampe ab, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Entfernen Sie dann die alte Batterie und ersetzen Sie sie durch eine neue, wobei Sie die richtige Polarität beachten. Schrauben Sie die untere Kappe bis zum Anschlag auf.

### VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batterien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

#### Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Mactronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

#### Garantie der Firma Mactronic®:

Firma Mactronic® gewährt eine Dreijahresgarantie für das Produkt. Die Garantie kann auf bis zu 5 Jahre verlängert werden (um die Garantie zu verlängern, müssen Sie Ihren Kauf mit diesem Formular registrieren: <https://mactronic.pl/en/content/15-warranty>). Die Garantie umfasst jegliche Werkfehler des Materials und/oder der Herstellung. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batterie- bzw. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs..

### GARANTIESCHEIN

Der Garantieschein ist auf der Internetseite [www.mactronic.pl](http://www.mactronic.pl) herunterzuladen.

### BEDIENUNG UND BATTERIEGEBRAUCH




Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie die ausführliche Gebrauchsanweisung der Taschenlampe.

- Achten Sie immer auf die Polarität der Batterie.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Taschenlampe, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum aufbewahren.
- Laden Sie keine Alkalibatterien auf.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer.
- Lassen Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern liegen.
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Halten Sie die Lampen von UV-Strahlung, Feuchtigkeit und Feuchtigkeit und chemischen Produkten fern.

## / PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### SPECYFIKACJA

Źródło światła	CREE XM-L2 LED	
Luminy / Kandeles	maks. 1090 lm / maks. 54840 cd	
Tryby i czasy	ANSI FL1	⌚
	DIMMER 10%	30 h
	DIMMER 100%	7 h
	STROBO	n/d
Wodoodporność		IPX7
Wstrząsoodporność		2 m
Zasięg światła		468 m
Zasilanie	Li-Ion 3,7V 9000mAh	
Ładowanie	8 h (5V 1A)	
Wymiary	48 x 239 mm	
Waga	560 g (z akumulatorem)	

Điękujemy Państwu za wybór produktu firmy Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnią wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na

przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

### UWAGA!

Wykorzystanie latarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem nie jest zalecane. Producent jednoznacznie wycofuje gwarancje w przypadku jej użycia niezgodnie z zalecanym przeznaczeniem.

### OBŚLUGA LATARKI

Przed pierwszym użyciem, wyjmij wyłącznik ochronny znad zasobnika baterii. Aby uruchomić latarkę, naciśnij przycisk na korpusie latarki.

### DIMMER

Przytrzymaj przycisk w celu zwiększenia/zmniejszenia poziomu jasności. Moc światła będzie się zwiększać/zmniejszać aż do osiągnięcia maksymalnego/minimalnego poziomu, co zostanie zasygnalizowane pojedynczym błysnięciem latarki. Gdy moc światła będzie odpowiednia, zwolnij przycisk. Aby wyłączyć latarkę, naciśnij ponownie przycisk. Po każdym włączeniu latarka uruchomi się w najniższym trybie jasności.

### STROBO

Aby uruchomić tryb stroboskopowy, naciśnij dwukrotnie przycisk na korpusie latarki. Następne naciśnięcie wyłączy latarkę.

Aby naładować latarkę, podłącz magnetyczną podstawkę ładującą do spodu latarki, następnie podłącz do niej przewód USB podłączony do zasilacza sieciowego, portu USB komputera lub ładowarki powerbank. Ładowanie latarki zostanie zasygnalizowane zaświeceniem się czerwonej diody. Po zakończonym procesie ładowania, dioda zmieni kolor z czerwonego na zielony.

### WYMIANA BATERII

Aby wymienić baterię, odkręć nakrętkę na spodzie latarki, kręcąc przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Następnie wyciągnij starą baterię zastępując ją nową, zachowując prawidłową biegunowość. Zakręć dolną nakrętkę do momentu oporu.

### OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożącej śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

### INFORMACJE OGÓLNE

#### Modyfikacje i naprawy:

Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatyczne unieważnienie gwarancji.

#### Gwarancja firmy Mactronic®:

Firma Mactronic® udziela 3-letniej gwarancji na produkty. Istnieje możliwość wydłużenia gwarancji do 5 lat (wymagane zarejestrowanie zakupu poprzez formularz - <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem..

### KARTA GWARANCYJNA

Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej [www.mactronic.pl](http://www.mactronic.pl)

### OBŚLUGA I UŻYCIE BATERII

Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkowania latarki.

- Bez względu na przestrzegaj biegunowości baterii.
- Wyjmuj baterie z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
- Nie ładuj baterii alkalicznych.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Pozostawiaj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie otwieraj baterii.
- Przechowuj lampki z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.